



TECHNAI



# Zeitreise

Wir entdecken Lebenswelten!

A faint, stylized map of Europe and Africa serves as the background. The map shows major cities, countries, and geographical features like the British Isles, the Mediterranean Sea, and the Atlantic Ocean. The title 'Zeitreise' is overlaid on the map in a large, yellow, hand-drawn font.

# Zeitreise

„wir entdecken Lebenswelten!“

*Ein kurzes Projektportrait*

Wie wurde in der Steinzeit Feuer gemacht? Wie fühlt es sich an, auf Papyrus zu schreiben?

Welche Zeremonien pflegen die Tuareg? Was hat das alles mit uns zu tun?

Über den Zeitraum eines Schuljahres begaben sich mehr als 50 Kinder der 36. Grundschule in Berlin Friedrichshain-Kreuzberg auf eine Zeitreise.

Entsprechend der Projektidee und inhaltlichen Ausgestaltung von "Technai - Initiative für Kunst und Kulturvermittlung"

wurden vielfältige Epochen und Lebensrealitäten erfahrbar, insbesondere durch kreativ-künstlerische Angebote.

Parallel konnten sich die Schüler\_innen mit ihrer eigenen Identität und ihrem heutigen Umfeld befassen.

Insgesamt wurden verschiedene Angebotsformen kombiniert:

Vom offenen Atelier über einen wöchentlichen Kurs

bis zur Kiez-Kultur-Rallye, dazu ganztägige Ferienworkshops

sowie Exkursionen zu Galerien und Berliner Museen, wie z.B. das Museum für Vor- und Frühgeschichte,

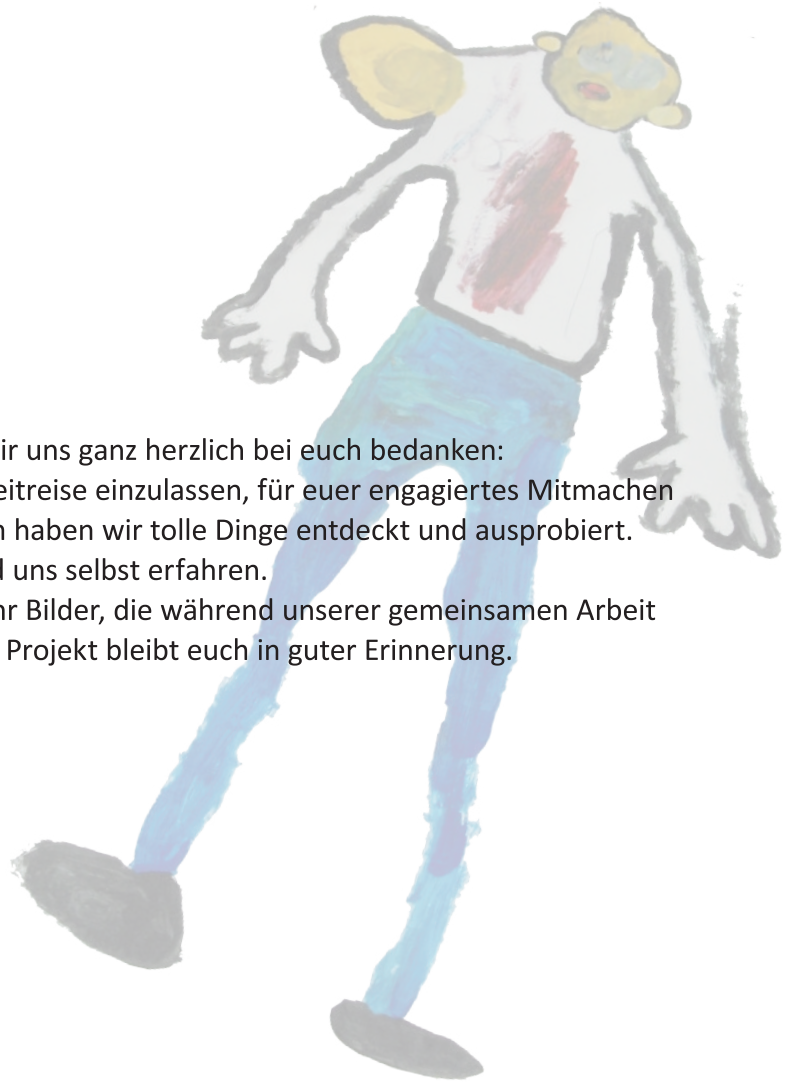
das Vorderasiatische Museum und die Ausstellung "Die Wikinger" im Martin-Gropius-Bau.

Ihre Erlebnisse und die im Projektverlauf entstandenen Objekte und Bilder präsentierten die Kinder in Form mehrerer Ausstellungen.

Diese Broschüre ermöglicht einen Einblick in das Projekt und stellt eine rückblickende Zusammenfassung dar.

## Liebe Kinder!

Mit dieser Broschüre möchten wir uns ganz herzlich bei euch bedanken:  
Für die Offenheit, euch auf die Zeitreise einzulassen, für euer engagiertes Mitmachen  
und eure Kreativität! Gemeinsam haben wir tolle Dinge entdeckt und ausprobiert.  
Wir haben viel über die Welt und uns selbst erfahren.  
Auf den nächsten Seiten findet ihr Bilder, die während unserer gemeinsamen Arbeit  
entstanden sind. Wir hoffen, das Projekt bleibt euch in guter Erinnerung.  
Viel Spaß beim Anschauen!  
Euer Zeitreise-Team





# 1 offenes Atelier

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und  
Entdecker

4

Vorderasien

5

Kiezpalley

6





Wer bin ich? Ich bin ich.  
Ich bin bunt.  
Im offenen Atelier malen wir uns selbst  
und so groß es geht.  
Wir sind alle anders und einzigartig.



Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer Nordamerika

11

2

# Steinzeit

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und Entdecker

4

Vorderasien

5

Kiezpalley

6





Zieh, zieh - es qualmt schon!  
Feuer machen wie in der Steinzeit  
mit einem Feuerbohrer ist gar nicht so leicht,  
auch ein Schwirrholz bauen oder mit  
Feuersteinwerkzeugen Gemüse schneiden -  
aber am Ende haben wir es geschafft!



Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11



3

# Ägypten

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und Entdecker

4

Vorderasien

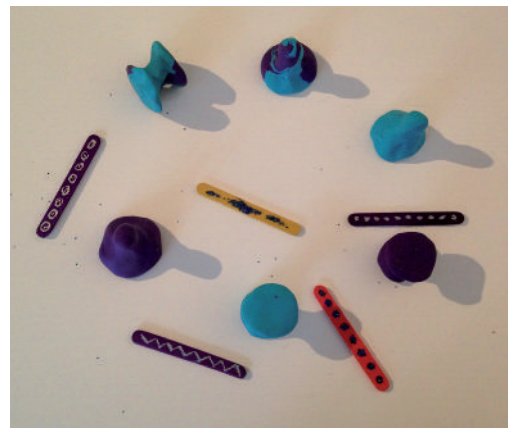
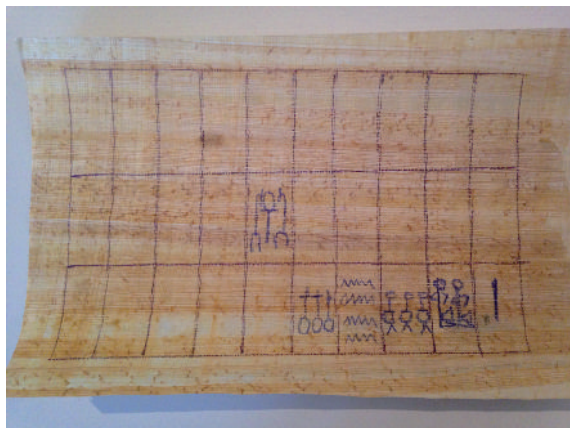
5

Kiezpalley

6



Wusstest du schon, dass im Alten Ägypten die toten Pharaonen in Stoff eingewickelt und dann in einen Sarkophag gelegt wurden?  
Und dass die Menschen dort an ganz viele Götter geglaubt haben, die wie Tiere aussehen konnten?  
So viele spannende Dinge haben wir im Museum gesehen und gelernt...



Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11



4

# Forscher und Entdecker

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und  
Entdecker

4

Vorderasien

5

6





Wir begeben uns auf die Spuren der frühen Forscher und Entdecker, basteln Segelflöße und wandeln auf der Route Marco Polos, entlang der Seidenstraße. Wir werden sogar selbst zu Ausgräbern und entdecken ungeahnte Schätze.



Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9



Neuzeit

10

Indianer Nordamerika

11



# 5 Vorderasien

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und  
Entdecker

4

Vorderasien

5

Kiezpalley

6



Die mächtigen Reiche im Zweistromland haben tausende Jahre existiert! Wir schauen uns bunt verzierte Mauern und Tore aus Babylon im Pergamonmuseum an und versuchen, unsere Namen in Keilschrift zu schreiben oder Rollsiegel herzustellen.



Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11



6

kiezralley

offenes Atelier

Steinzeit

Ägypten

Forstler und  
Entdecker



Vorderasien

kiezralley

1

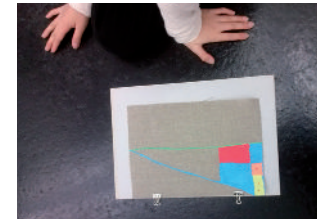
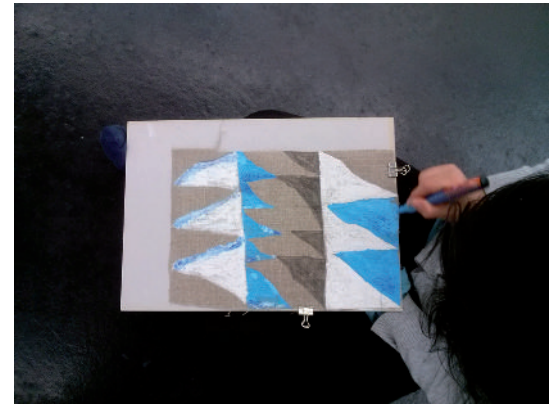
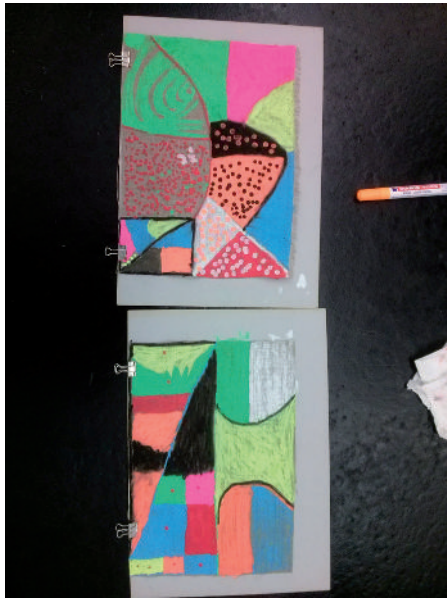
2

3

4

5

6



Wir suchen und lösen Aufgaben rund um unsere Schule...

Eine Skulptur gibt uns Hinweise auf Berufe und wir lernen etwas über die Kleidung der Handwerksleute und deren Muster. Muster erzählen auch Geschichten. In einer Galerie malen wir unsere eigenen, von Pferden, von Wasser und Wellen oder vielleicht von dir.

Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11





7

Antike

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und Entdecker

4

Vorderasien

5

Kiezralley

6





Riesige Säulen empfangen uns im Pergamonmuseum und Geschichtenbilder auf Vasen im Alten Museum.  
Die Römer konnten schon so hohe Gebäude bauen und glaubten wie die Griechen an viele verschiedene Götter,  
wie z.B. den mächtigen Jupiter oder Zeus! Wir machen unsere eigenen kleinen Mosaik- und Broschen für die Gewänder.

Antike

7

Mädchen/Junge  
anderswo

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11



8

# Mädchen/Junge anderswo



offenes Atelier

1

Steinzeit

2



Ägypten

3

Forscher und Entdecker

4

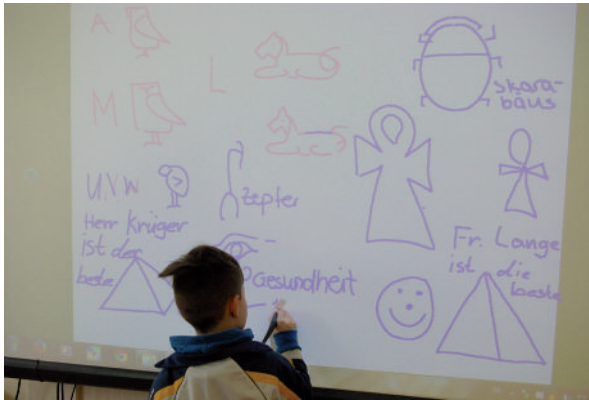
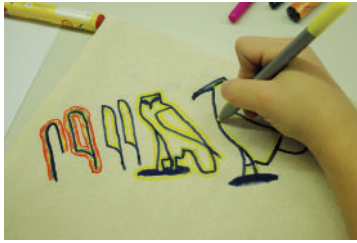


Vorärasien

5

Kiezralley

6



Wie sind die Kinder im Alten Ägypten zur Schule gegangen? Welche Spiele haben sie im Alten Rom gespielt? Wie werden sie bei den Aborigines feierlich in die Welt der Erwachsenen aufgenommen? Dies und vieles Spannende mehr erfahren wir über das Leben der Kinder in anderen Zeiten und anderen Kulturen in der Projektwoche.

Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11





# 9 Mittelalter

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und  
Entdecker

4

Vorderasien

5

Kiezpalley

6



Wir bauen eine mittelalterliche Stadt – das ist sehr viel Arbeit. Wir müssen alles selber planen, einteilen und ausführen. Denn sie besteht aus vielen Gebäuden (z.B. Häuser, Kirche, Rathaus, Hospital) und hat einen Hafen, Gärten, Felder, eine Stadtmauer u.v.m. Aus Ton formen wir Model, um sie mit Gips auszugießen und allem die richtige Form zu geben. Wir verlieren fast die Geduld, doch am Ende steht sie vor uns, unsere Stadt.



Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11



# 10 Neuzeit

offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und  
Entdecker

4

Vorderasien

5

Kiezpalley

6



Wir sammeln Blüten auf der Wiese, pressen sie und kleben sie auf eine schwarz grundierte Holztafel.  
Aus der Tafelmalerei der Neuzeit kommt die Anregung für unsere Bilder des Frühlings. Er kann ganz schön bunt sein und uns duftend verzaubern.

Antike

7

Mädchen/Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer-Nordamerika

11



11

# Indianer - Nordamerika



offenes Atelier

1

Steinzeit

2

Ägypten

3

Forscher und Entdecker

4



Vorderasien

5

Kiezpalley

6



Eine Bisonhaut als Geschichtenbuch?  
Ja, die Indianer der Plains haben wirklich – ganz ohne Schrift – spannende Botschaften hinterlassen. Wovon wird wohl auf dieser Haut hier berichtet?

Hohe holzgeschnitzte Pfähle stehen vor den Häusern der Nordwestküstenindianer und erzählen von ihren Mythen oder aber sie ehren ein besonderes Familienmitglied. Auch unsere angefertigten Totempfähle haben ihre Geschichte.  
Im Museum schauen wir uns echte Kleidung und Kopfschmuck an, die richtigen Indianern gehört haben!



Antike

7

Mädchen/ Junge  
andere sw

8

Mittelalter

9

Neuzeit

10

Indianer - Nordamerika

11





# Impressum

Herausgeber:

Einhorn gGmbH, Torellstr. 1, 10243 Berlin

Telefon: 030 / 40 50 42 50

[www.deineinhorn.de](http://www.deineinhorn.de)

Geschäftsführer: Roberto Heuer

© Einhorn gGmbH Berlin, 2015

Partner im Projektbündnis:

Technai - Initiative für Kunst- und Kulturvermittlung, Allee der Kosmonauten 26,

12681 Berlin, [www.technai-ev.de](http://www.technai-ev.de)

36. Grundschule, Berlin Friedrichshain-Kreuzberg, Andreasstraße 50, 10243 Berlin, [www.36-grundschule.de](http://www.36-grundschule.de)

Das Projektbündnis dankt den Staatlichen Museen zu Berlin

für die vielfältige Unterstützung bei der Durchführung des Projekts.

Projektförderung:

„Künste öffnen Welten. Leidenschaftlich lernen mit Kultureller Bildung“ ein Programm der Bundesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung e.V. (BKJ), im Rahmen von „Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung“ gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF).

Redaktion:

Ronald Krüger, Technai - Initiative für Kunst- und Kulturvermittlung,

Einhorn gGmbH - Bereich Bildungs- und Schulsozialarbeit

Fotos: Technai - Initiative für Kunst- und Kulturvermittlung, Ronald Krüger

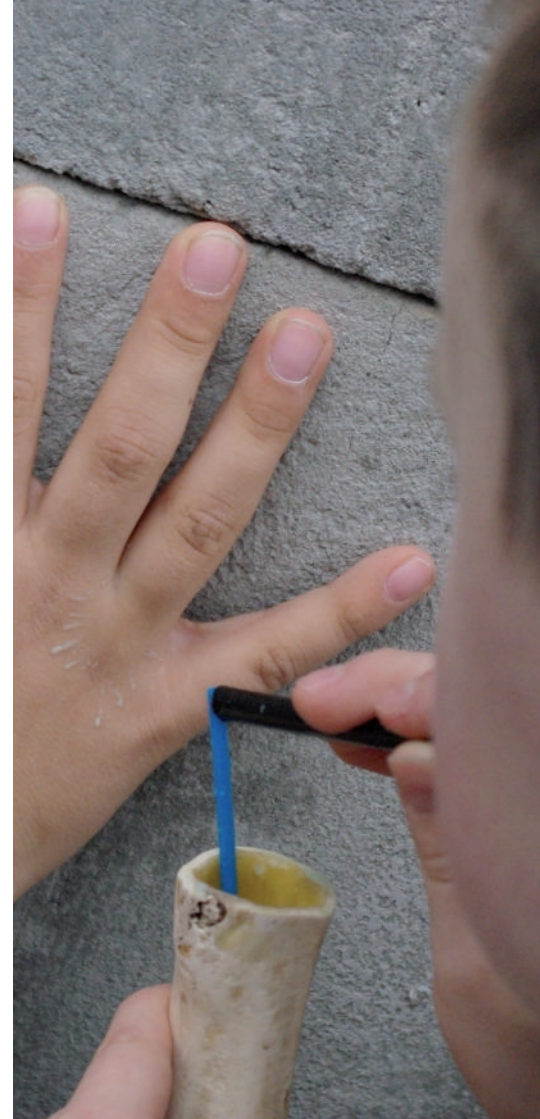
sowie Regina Kaute / pixelio.de (S. 22) und pixabay.com (S. 6/7).

Ein Großteil der Bilder wurde in den Sammlungen der Staatlichen Museen zu Berlin aufgenommen.

Texte: Technai - Initiative für Kunst- und Kulturvermittlung, Einhorn gGmbH

Grafikdesign: Catrin Schlegel – catdesign, [www.catdesign-berlin.de](http://www.catdesign-berlin.de)

Druck: flyeralarm GmbH, [www.flyeralarm.com](http://www.flyeralarm.com)





# KUNSTE ÖFFNEN WELTEN

EIN PROGRAMM DER



Bundesvereinigung  
Kulturelle Kinder- und Jugendbildung e.V.

Kultur  
macht STARK

Bündnisse für Bildung

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung



Initiative für Kunst-  
und Kulturvermittlung



36. Grundschule Berlin

